

የሚከሰቡትንም እንዲያገኙ ሊፈትኑት ይህን አሉ። ኢየሱስ ግን ጎንብስ ብሎ በጣቱ በምድር ላይ ጻፈ፤

7 ὥς δὲ ἐπέμενον ἔρωτωντες αὐτόν, ἀνέκυψεν καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Ὁ
-እንደ- -ደግሞ- ቀጠሎ ጠየቀ እርሱን ለመቆም -እና- አለ ለእርሱ -ያ-
[G5613](#) [G1161](#) [G1961](#) [G2065](#) [G0846](#) [G0352](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#)
ἀναμάρτητος ὑμῶν, πρῶτος □ τὸν□ λίθον□ «ἐπ’ αὐτῇ βαλέτω».
ጎጠኦት-የሌለበት -የ-እናንተ የመጀመሪያ -ያ- ድንጋይ -በ-ላይ- ለእርሷ ጣለ
[G0361](#) [G4771](#) [G4413](#) [G3588](#) [G3037](#) [G1909](#) [G0846](#) [G0906](#)

መላልሰው በጠየቁት ጊዜ ግን ቀና ብሎ። ከእናንተ ጎጠኦት የሌለበት አስቀድሞ በድንጋይ ይወገራት አለቸው።

8 καὶ πάλιν κάτω|κύψας, ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν.
-እና- ደግሞ ተንበረከከ ተጽፏል -ወደ- -ያ- ምድር
[G2532](#) [G3825](#) [G2955](#) [G1125](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#)

ደግሞም ጎንብስ ብሎ በጣቱ በምድር ላይ ጻፈ።

9 οἱ δὲ ἀκούσαντες, □ καὶ ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι□, ἐξήρχοντο
-ያ- -ደግሞ- ሰማ -እና- -በ- -የ- ሕሊና ገሠጸ ወጣ
[G3588](#) [G1161](#) [G0191](#) [G2532](#) [G5259](#) [G3588](#) [G4893](#) [G1651](#) [G1831](#)
εἶς καθ’ ἑαυτοῦ, εἶς, ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων □ ἔως τῶν ἐσχαίων□, καὶ
አንድ -በ-ላይ- አንድ ጀመረ -ከ- -የ- ሽማግሌዎች -እስከ- -የ- መጨረሻ -እና-
[G1520](#) [G2596](#) [G1520](#) [G0756](#) [G0575](#) [G3588](#) [G4245](#) [G2193](#) [G3588](#) [G2078](#) [G2532](#)
κατελείφθη μόνος, □ ὁ Ἰησοῦς□ καὶ ἡ γυνὴ ἐν μέσῳ οὔσα.
ትቶ ብቻ -ያ- ኢየሱስ -እና- -ያ- ሴት -በ- መካከል ስትሆን
[G2641](#) [G3441](#) [G3588](#) [G2424](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1135](#) [G1722](#) [G3319](#) [G1510](#)

እነርሱም ይህን ሲሰሙ ሕሊናቸው ወቀሳቸውና ከሽማግሌዎች ጀምረው እስከ ጓለኞች አንድ አንድ እያሉ ወጡ፤ ኢየሱስም ብቻውን ቀረ ሴቲቱም በመካከል ቆማ ነበረች።

10 ἀνακύψας δὲ ὁ Ἰησοῦς, □ καὶ μηδένα θεασάμενος, πλὴν τῆς
ለመቆም -ደግሞ- -ያ- ኢየሱስ -እና- ለማንም ለማየት -ነገር-ግን- -ያ-
[G0352](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G2532](#) [G3367](#) [G2300](#) [G4133](#) [G3588](#)
γυναϊκὸς□, εἶπεν αὐτῇ, □ ἦ□ γύναι, ποῦ εἰσιν Πέτρος καὶ ἰακώβος καὶ ἰωάννης
ሴት አለ ለእርሷ -ያ- ሴት የት የቸው ያ -የ- ከሳሽ -የ-አንተ
[G1135](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1135](#) [G4226](#) [G1510](#) [G1565](#) [G3739](#) [G2725](#) [G4771](#)
οὐδεὶς σε κατέκρινεν?
ምንም አንተን ኮነ
[G3762](#) [G4771](#) [G2632](#)

ኢየሱስም ቀና ብሎ ከሴቲቱ በቀር ማንንም ባላየ ጊዜ። አንቺ ሴት፣ እነዚያ ከሳሾችሽ ወዴት አሉ? የፈረደብሽ የለምን? አላት።

11 ἡ δὲ εἶπεν, Οὐδεὶς, κύριε. εἶπεν δὲ □ αὐτῇ□ ὁ Ἰησοῦς,
-ያ- -ደግሞ- አለ ምንም ጌታ አለ -ደግሞ- እርሱ -ያ- ኢየሱስ
[G3588](#) [G1161](#) [G3004](#) [G3762](#) [G2962](#) [G3004](#) [G1161](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#)
Οὐδὲ ἐγὼ σε κατακρίνω; πορεύου, καὶ [ἀπὸ τοῦ νῦν] μηκέτι
-ወይም-አይደለም- እኔ አንተን ኮነ ሄደ -እና- -ከ- -የ- አሁን ከእንግዲህ
[G3761](#) [G1473](#) [G4771](#) [G2632](#) [G4198](#) [G2532](#) [G0575](#) [G3588](#) [G3568](#) [G3371](#)
ἀμάρτανε.
ጎጠኦት-ሠራ
[G0264](#)

እርሰሞም። ጌታ ሆይ፣ አንድ ስንኳ አለች። ኢየሱስም። እኔም አልፈርድብሽም፤ ሂጂ ከአሁንም ጀምሮ ደግመሽ ጎጠኦት አትሥረ አላት።

የሁለት ሰዎችም ምስክርነት እውነት እንደ ሆነ በሕጋችሁ ተጽፎአል።

18 ἐγὼ εἶμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἑμαυτοῦ, καὶ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὁ
እኔ ነኝ -ያ- መሰከረ -ሰለ- ራሴ -እና- መሰከረ -ሰለ- -የ-እኔ -ያ-
[G1473](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3140](#) [G4012](#) [G1683](#) [G2532](#) [G3140](#) [G4012](#) [G1473](#) [G3588](#)

πέμψας με Πατῆρ.
ለከ እኔን አባት
[G3992](#) [G1473](#) [G3962](#)

ስለ ራሴ የምመሰክር እኔ ነኝ፣ የላከኝም አብ ስለ እኔ ይመሰክራል።

19 ἔλεγον οὖν αὐτῷ, Ποῦ ἐστὶν ὁ Πατὴρ σου? ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Οὔτε
ይሉ-ነበር -ሰለዚህ- ለእርሱ የት ነው -ያ- አባት -የ-አንተ መልሶ አየሱስ -ወይም-
[G3004](#) [G3767](#) [G0846](#) [G4226](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3962](#) [G4771](#) [G0611](#) [G2424](#) [G3777](#)

ἐμὲ οἴδατε, οὔτε τὸν Πατέρα μου. εἰ ἐμὲ ἤδαιτε, καὶ τὸν Πατέρα
እኔ ያውቃል -ወይም- -ያ- አባት -የ-እኔ -ቢ- እኔ ያውቃል -እና- -ያ- አባት
[G1473](#) [G1492](#) [G3777](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G1487](#) [G1473](#) [G1492](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3962](#)

μου ἂν ἤδαιτε.
-የ-እኔ -ኢ- ያውቃል
[G1473](#) [G0302](#) [G1492](#)

እንግዲህ። አባትህ ወዴት ነው? አሉት። አየሱስ መልሶ። እኔንም ወይም አባቴንም አታውቁም፤ እኔንስ ብታውቁኝ አባቴን ደግሞ ባወቃችሁ ነበር አላቸው።

20 Ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ, διδάσκων ἐν τῷ
ይህ -ያ- ቃል ተናገረ -በ- -ለ- ግምጃ-ቤት አስተማረ -በ- -ለ-
[G3778](#) [G3588](#) [G4487](#) [G2980](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1049](#) [G1321](#) [G1722](#) [G3588](#)

ἱερῷ; καὶ οὐδεὶς ἐπίσταν αὐτόν, ὅτι οὐπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ.
ቤተ-መቅደስ -እና- ምንም ለመያዝ እርሱን ምክንያቱም ገና መጣ -ያ- ሰዓት -የ-እርሱ
[G2411](#) [G2532](#) [G3762](#) [G4084](#) [G0846](#) [G3754](#) [G3768](#) [G2064](#) [G3588](#) [G5610](#) [G0846](#)

አየሱስ በመቅደስ ሲያስተምር በግምጃ ቤት አጠገብ ይህን ነገር ተናገረ፤ ጊዜው ገና አልደረሰምና ማንም አልያዘውም።

21 Ἐἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς, Ἐγὼ ὑπάγω καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ
አለ -ሰለዚህ- ደግሞ ለእነርሱ እኔ ሂድ -እና- ፈለገ እኔን -እና- -በ- -ለ-
[G3004](#) [G3767](#) [G3825](#) [G0846](#) [G1473](#) [G5217](#) [G2532](#) [G2212](#) [G1473](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3588](#)

ἀμαρτία ὑμῶν ἀποθανεῖσθε; ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθεῖν.
ኃጢአት -የ-አንተ ሞተ -በ-ቦታ- እኔ ሂድ እናንተ አይደለም ይችላል መጣ
[G0266](#) [G4771](#) [G0599](#) [G3699](#) [G1473](#) [G5217](#) [G4771](#) [G3756](#) [G1410](#) [G2064](#)

አየሱስም ደግሞ። እኔ እኔዳለሁ ትፈልግኛለችሁም በኃጢአታችሁም ትሞታላችሁ እኔ ወደምሄድበት እናንተ ልትመጡ አትችሉም አላቸው።

22 ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι, Μήτι ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν, ὅτι λέγει, Ὅπου
ይሉ-ነበር -ሰለዚህ- -ያ- አይሁድ አይደለምን ገደለ ራሱን ምክንያቱም ይላል -በ-ቦታ-
[G3004](#) [G3767](#) [G3588](#) [G2453](#) [G3385](#) [G0615](#) [G1438](#) [G3754](#) [G3004](#) [G3699](#)

ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖς, οὐ δύνασθε ἔλθεῖν?
እኔ ሂድ እናንተ አይደለም ይችላል መጣ
[G1473](#) [G5217](#) [G4771](#) [G3756](#) [G1410](#) [G2064](#)

አይሁድም። እኔ ወደ ምሄድበት እናንተ ልትመጡ አትችሉም ማለቱ ራሱን ይገድላል? እንጂ አለ።

እኔ ግን እውነትን የምናገር ስለ ሆንሁ አታምኑኝም።

46 τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με περὶ ἁμαρτίας? εἰ ἀλήθειαν λέγω, διὰ
ምν -ከ- -የ-እናንተ ገሠጸ እኔን -ስለ- ኃጢአት -ቢ- እውነት አለሁ -በ-ምክንያት-
[G5101](#) [G1537](#) [G4771](#) [G1651](#) [G1473](#) [G4012](#) [G0266](#) [G1487](#) [G0225](#) [G3004](#) [G1223](#)
τί ὑμεῖς οὐ πιστεύετε μοι?
ምν እናንተ አይደለም እመነ ለእኔ
[G5101](#) [G4771](#) [G3756](#) [G4100](#) [G1473](#)

ከእናንተ ስለ ኃጢአት የሚወቅሰኝ ማን ነው? እውነት የምናገር ከሆንሁ እናንተ ስለ ምን አታምኑኝም?

47 ὁ ὧν ἐκ τοῦ Θεοῦ, τὰ ῥήματα τοῦ Θεοῦ ἀκούει; διὰ τοῦτο
-ያ- ሆኖ -ከ- -የ- አምላክ -ያ- ቃል -የ- አምላክ ሰማ -በ-ምክንያት- ይህ
[G3588](#) [G1510](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G4487](#) [G3588](#) [G2316](#) [G0191](#) [G1223](#) [G3778](#)
ὑμεῖς οὐκ ἀκούετε, ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ, οὐκ ἔστጅ.
እናንተ አይደለም ሰማ ምክንያቱም -ከ- -የ- አምላክ አይደለም ናችሁ
[G4771](#) [G3756](#) [G0191](#) [G3754](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3756](#) [G1510](#)

ከእግዚአብሔር የሆነ የእግዚአብሔርን ቃል ይሰማል፤ እናንተ ከእግዚአብሔር አይደላችሁምና ስለዚህ አትሰሙም።

48 Ἀπεκρίθησαν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπαν αὐτῷ, Οὐ καλῶς λέγομεν ἡμεῖς
መልሶ -ያ- አይሁድ -እና- አሉ ለእርሱ አይደለም ጥሩ አለ እኛ
[G0611](#) [G3588](#) [G2453](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3756](#) [G2573](#) [G3004](#) [G1473](#)
ὅτι Σαμαρίτης εἶ σύ, καὶ δαιμόνιον ἔχεις?
ምክንያቱም ሰማሪያ ነህ እንተ -እና- አጋንንት አለው
[G3754](#) [G4541](#) [G1510](#) [G4771](#) [G2532](#) [G1140](#) [G2192](#)

አይሁድ መልሰው። ሳምራዊ እንደ ሆንህ ጋኔንም እንዳለብህ በማለታችን እኛ መልካም እንል የለምን? አሉት።

49 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω; ἀλλὰ τιμῶ τὸν Πατέρα μου,
መልሶ አያሱስ እኔ አጋንንት አይደለም አለው -ነገር-ግን- አክብር -ያ- አባት -የ-እኔ
[G0611](#) [G2424](#) [G1473](#) [G1140](#) [G3756](#) [G2192](#) [G0235](#) [G5091](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#)
καὶ ὑμεῖς ἀτιμάζετε με.
-እና- እናንተ ተዋረደ እኔን
[G2532](#) [G4771](#) [G0818](#) [G1473](#)

አያሱስም መለሰ። እንዲህ ሲል። እኔስ ጋኔን የለብኝም ነገር ግን አባቴን አከብራለሁ እናንተም ታዋርዷልችሁ።

50 ἐγὼ δὲ οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου; ἔστιν ὁ ζητῶν καὶ κρίνων.
እኔ -ደግሞ- አይደለም ፈለገ -ያ- ክብር -የ-እኔ ነው -ያ- ፈለገ -እና- ፈረደ
[G1473](#) [G1161](#) [G3756](#) [G2212](#) [G3588](#) [G1391](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2212](#) [G2532](#) [G2919](#)

እኔ ግን የራሴን ክብር አልፈልግም፤ የሚፈልግ የሚፈርድም አለ።

51 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατον
በእውነት በእውነት አለሁ ለእናንተ -ቢ- አንድ-ነገር -ያ- የኔ ቃል ጠበቀ ሞት
[G0281](#) [G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G1437](#) [G5100](#) [G3588](#) [G1699](#) [G3056](#) [G5083](#) [G2288](#)
οὐ μὴ θεωρήσῃ, εἰς τὸν αἰῶνα.
አይደለም አይ- ተመለከተ -ውደ- -ያ- ዘመን
[G3756](#) [G3361](#) [G2334](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)

እውነት እውነት እላችኋለሁ። ቃሉን የሚጠብቅ ቢኖር ለዘላለም ሞትን አያይም።

52 εἶπον [οὖν] αὐτῶ οἱ Ἰουδαῖοι, Νῦν ἐγνώκαμεν ὅτι δαιμόνιον ἔχεις.
 አሉ -ሰለዚህ- ለእርሱ -ያ- አይሁድ አሁን አወቀ ምክንያቱም አጋንንት አለው
[G3004](#) [G3767](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2453](#) [G3568](#) [G1097](#) [G3754](#) [G1140](#) [G2192](#)

Ἄβραάμ ἀπέθανεν, καὶ οἱ προφῆται, καὶ σὺ λέγεις, Ἐάν τις τὸν
 አብርሃም ሞተ -አና- -ያ- ነቢያት -አና- አንተ አለ -ቢ- አንድ-ነገር -ያ-
[G0011](#) [G0599](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4396](#) [G2532](#) [G4771](#) [G3004](#) [G1437](#) [G5100](#) [G3588](#)

λόγον μου τηρήσῃ, οὐ μὴ γεύσῃται θανάτου, εἰς τὸν αἰῶνα.
 ቃል -የ-እኔ ጠበቀ አይደለም አይ- ቀመስ ሞት -ወደ- -ያ- ዘመን
[G3056](#) [G1473](#) [G5083](#) [G3756](#) [G3361](#) [G1089](#) [G2288](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)

| አይሁድ። ጋኔን እንዳለብህ አሁን አወቅን። አብርሃም ስንኳ ሞተ ነቢያትም፤ አንተም። ቃሉን የሚጠብቅ ቢኖር ለዘላለም ሞትን አይቀምስም ትላለህ።

53 μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἄβραάμ, ὅστις ἀπέθανεν? καὶ
 አይ- አንተ ታላቅ ነህ -የ- አባት -የ-እኛ አብርሃም ማንም-የ- ሞተ -አና-
[G3361](#) [G4771](#) [G3173](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G0011](#) [G3748](#) [G0599](#) [G2532](#)

οἱ προφῆται ἀπέθανον! τίνα σεαυτὸν ποιεῖς?
 -ያ- ነቢያት ሞተ ምን ራስህ አደረገ
[G3588](#) [G4396](#) [G0599](#) [G5101](#) [G4572](#) [G4160](#)

| በእውኑ አንተ ከሞተው ከአባታችን ከአብርሃም ትበልጣለህን? ነቢያትም ሞቱ፤ ራስህን ማንን ታደርጋለህ? አሉት።

54 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Ἐάν ἐγὼ δοξάσω ἑμαυτόν, ἢ δόξα μου οὐδέν ἐστιν;
 መልሶ አየሱስ -ቢ- እኔ አከብረ ራሴ -ያ- ክብር -የ-እኔ ምንም ነው
[G0611](#) [G2424](#) [G1437](#) [G1473](#) [G1392](#) [G1683](#) [G3588](#) [G1391](#) [G1473](#) [G3762](#) [G1510](#)

ἔστιν ὁ Πατήρ μου ὁ δοξάζων με, ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι, Θεὸς
 ነው -ያ- አባት ሞተ -የ-እኔ -ያ- አከብረ እኔን የ- እናንተ ትላለችሁ ምክንያቱም አምላክ
[G1510](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G3588](#) [G1392](#) [G1473](#) [G3739](#) [G4771](#) [G3004](#) [G3754](#) [G2316](#)

ἡμῶν ἐστιν.
 -የ-እኛ ነው
[G1473](#) [G1510](#)

| አየሱስም መለሰ አለም። እኔ ራሴን ባከብር ክብራ ከንቱ ነው፤ የሚያከብረኝ እናንተ አምላካችን የምትሉት አባቴ ነው፤

55 καὶ οὐκ ἐγνώκατε αὐτόν, ἐγὼ δὲ οἶδα αὐτόν; κἄν εἴπω ὅτι
 -አና- አይደለም አወቀ እርሱን እኔ -ደግሞ- ያውቃል እርሱን -ቢሆንም- ልንገር ምክንያቱም
[G2532](#) [G3756](#) [G1097](#) [G0846](#) [G1473](#) [G1161](#) [G1492](#) [G0846](#) [G2579](#) [G3004](#) [G3754](#)

οὐκ οἶδα αὐτόν, ἔσομαι ὅμοιος ὑμῖν, ψεύστης. ἀλλὰ οἶδα αὐτόν, καὶ
 አይደለም ያውቃል እርሱን ነው -እንደ- ለእናንተ ውሸታም -ነገር-ግን- ያውቃል እርሱን -አና-
[G3756](#) [G1492](#) [G0846](#) [G1510](#) [G3664](#) [G4771](#) [G5583](#) [G0235](#) [G1492](#) [G0846](#) [G2532](#)

τὸν λόγον αὐτοῦ τηρῶ.
 -ያ- ቃል -የ-እርሱ ጠበቀ
[G3588](#) [G3056](#) [G0846](#) [G5083](#)

| አወቃችሁትምም፣ እኔ ግን አውቀዋለሁ። አላውቀውም ብል እንደ እናንተ ሐሰተኛ በሆንሁ፤ ዳሩ ግን አውቀዋለሁ ቃሉንም እጠብቃለሁ።

56 Ἄβραάμ ὁ πατήρ ὑμῶν ἠγαλλιάσατο ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἐμήν,
 አብርሃም -ያ- አባት -የ-እናንተ ደስ-ይበለው -ዘንድ- አየ -ያ- ቀን -ያ- የኔ
[G0011](#) [G3588](#) [G3962](#) [G4771](#) [G0021](#) [G2443](#) [G3708](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3588](#) [G1699](#)

καὶ εἶδεν καὶ ἐχάρη.
 -አና- አየ -አና- ደስ-ይበለው
[G2532](#) [G3708](#) [G2532](#) [G5463](#)

| አባታችሁ አብርሃም ቀኔን ያይ ዘንድ ሐሣት አደረገ፣ አየም ደስም አለው።

57 εἶπον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς αὐτόν, Πεντήκοντα ἔτη οὐπω ἔχεις, καὶ
 አሉ -ሰለዚህ- -ያ- አይሁድ -ወደ- አርሱን አምሳ አምሳ
[G3004](#) [G3767](#) [G3588](#) [G2453](#) [G4314](#) [G0846](#) [G4004](#) [G2094](#) [G3768](#) [G2192](#) [G2532](#)

Ἄβραάμ ἑώρακας?
 አብርሃም አየ
[G0011](#) [G3708](#)

| አይሁድም። ገና አምሳ ዓመት ያልሆነህ አብርሃምን አይተሃልን? አሉት።

58 εἶπεν αὐτοῖς Ἰησοῦς, Ἄμην ἀμὴν λέγω ὑμῖν, πρὶν Ἄβραάμ γενέσθαι, ἐγὼ
 አለ ለእርሱ አየሱስ በእውነት በእውነት አለሁ ለእናንተ -ከ-በፊት- አብርሃም ሆነ
[G3004](#) [G0846](#) [G2424](#) [G0281](#) [G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G4250](#) [G0011](#) [G1096](#) [G1473](#)

εἰμί.
 ነኝ
[G1510](#)

| አየሱስም። እውነት እውነት አላችኋለሁ፣ አብርሃም ሳይወለድ እኔ አለሁ አላቸው።

59 ἦραν οὖν λίθους, ἵνα βάλωσιν ἐπ’ αὐτόν; Ἰησοῦς δὲ ἔκρύβη, καὶ
 አነሣ -ሰለዚህ- ድንጋይ -ዘንድ- ጣለ -በ-ላይ- አርሱን አየሱስ -ደግሞ- ተሰወረ -አና-
[G0142](#) [G3767](#) [G3037](#) [G2443](#) [G0906](#) [G1909](#) [G0846](#) [G2424](#) [G1161](#) [G2928](#) [G2532](#)

ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ, <διελθὼν διὰ μέσου αὐτῶν, καὶ παρήγεν
 ወጣ -ከ- -የ- ቤተ-መቅደስ ያልፋል -በ-ምክንያት- መካከል -የ-እርሱ -አና- ያለፈ
[G1831](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2411](#) [G1330](#) [G1223](#) [G3319](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3855](#)

οὕτως>.
 እንዲሁ
[G3779](#)

| ሰለዚህ ሊወግሩት ድንጋይ አነሡ፤ አየሱስ ግን ተሰወራቸው ከመቅደስም ወጥቶ በመካከላቸው አልፎ ሄደ።